

# Unternehmenspolitik

## QUALITÄT

Um den Unternehmenserfolg und die Arbeitsplätze auch zukünftig zu sichern, unterhalten wir ein wirksames und wirtschaftliches Qualitätsmanagementsystem auf Basis der ISO 9001 und IATF 16949, um in allen Bereichen das festgelegte Qualitätsniveau zu realisieren. Jeder Mitarbeiter in unserem Unternehmen trägt mit der Qualität seiner Arbeit bewusst dazu bei, die Kundenanforderungen zu erfüllen.

- Wir bieten dem Kunden exzellenten und vollumfänglichen Service in der Entwicklung und Problemlösung.
- Wir installieren Prozesse, die die Null-Fehler-Anforderungen unserer Kunden und die Wettbewerbsfähigkeit unserer Kosten gewährleisten.
- Wir tragen in der Business Unit die volle Verantwortung für Qualität, Termintreue und Effizienz unserer Prozesse.
- Wir verpflichten uns zur ständigen Verbesserung unserer Prozesse in Produktentwicklung und Produktion.
- Wir fühlen uns ebenso wie unsere Kunden dem Null-Fehler-Ziel verpflichtet.

## UMWELT UND ENERGIE

Unser Umwelt- und Energiemanagement umfasst alle Maßnahmen und Verhaltensweisen zur Verringerung von Umweltauswirkungen und des Energieverbrauchs an allen Standorten. An den Standorten in Deutschland, China, Mexiko und Gainesville unterhalten wir zusätzlich ein zertifiziertes Umweltmanagementsystem nach ISO 14001. Ein zertifiziertes Energiemanagementsystem nach ISO 50001 wird an den deutschen Standorten effektiv unterhalten.

- Wir verpflichten uns zur Übernahme der gesellschaftlichen Verantwortung in Bezug auf Umweltauswirkungen und Energieverbrauch an allen Standorten.
- Wir verpflichten uns zur Erfüllung der bindenden Verpflichtungen.
- Wir verpflichten uns zur ständigen Verbesserung der Umwelt- und Energieleistung und erreichen so unsere Umwelt- und Energieziele.
- Wir verpflichten uns bei der Beschaffung und Auslegung auf energieeffiziente Produkte und Dienstleistungen zu achten, welche Auswirkungen auf die energiebezogene Leistung haben.
- Wir berücksichtigen den nachhaltigen Schutz unserer Umwelt und vermeiden Umweltbelastungen.
- Wir achten auf die Schonung der Ressourcen während der Beschaffung und der Entwicklung von Produkten sowie deren Produktion bis hin zur Verwertung. Dies beinhaltet unter anderem einen verantwortungsvollen Gebrauch von Wasser gleichermaßen wie die Vermeidung von Wasser-, Boden- und Luftverschmutzung.
- Wir pflegen einen verantwortungsbewussten Umgang mit Chemikalien und Gefahrstoffen
- Wir stellen die notwendigen finanziellen und strukturellen Ressourcen für ein wirksames Umwelt- und Energiemanagementsystem bereit.

## IMS:GEAR

## ARBEITSSCHUTZ

Unsere Mitarbeiter sind ein entscheidender Faktor zur Erreichung unserer Unternehmensziele. Der Arbeitsschutz hat deshalb bei uns einen besonderen Stellenwert.

- Wir respektieren die Gesetze und Vorschriften zum Arbeitsschutz und halten diese ein.
- Unser Ziel ist es, die Sicherheit unserer Mitarbeiter ständig zu verbessern. Deshalb ergreifen wir vorbeugend Maßnahmen zur Vermeidung von Arbeitsunfällen.
- Das Achten auf sichere Maschinen und Produktionsanlagen ist für uns ebenso selbstverständlich, wie das Zurverfügungstellen von persönlicher Schutzausrüstung für unsere Mitarbeiter.
- Wir unterweisen unsere Mitarbeiter regelmäßig zu arbeitssicherheitsrelevanten Aspekten, sowie zum Umgang mit Chemikalien und Gefahrstoffen.
- Wir ergreifen Maßnahmen zur Vermeidung arbeitsbedingter Gesundheitsrisiken.
- Wir gestalten unsere Arbeitsplätze unter Berücksichtigung ergonomischer Aspekte.
- Im Rahmen unseres Notfallmanagements werden Notfallbetrachtungen durchgeführt, Schutzmaßnahmen getroffen und Notfallübungen mit allen Mitarbeitern veranlasst.
- Wir achten auf die Einhaltung der Brandschutzanforderungen in unseren Werken.
- Wir stellen die Aus- und Weiterbildung unserer Fachkräfte und Beauftragten für Arbeitsschutz sicher.

# Corporate Policy

## QUALITY

We support an effective and economical Quality Management System based on ISO 9001 and IATF 16949 in order to ensure the success of the company and secure employment. Thereby, we also ensure in all areas that we reach the determined quality objectives. Every employee in our company is knowingly participating to achieve the customer requirements with his/ her quality of work.

- We offer our customers excellent and complete service during development and problem solving.
- We integrate processes to fulfill the zero-defect requirements of our customers and ensure our cost competitiveness.
- Our business units bear full responsibility for quality, on-time delivery and process efficiency.
- We commit to continuous improvement of product development as well as production processes.
- We feel the same obligation to the zero-defect requirement as our customers.

## ENVIRONMENT AND ENERGY

Our environment and Energy management includes all actions and behaviors to reduce environment impact and energy consumption within all locations. At the locations in Germany, China, Mexico and Gainesville, we also maintain a certified environmental management system according to ISO 14001. A certified energy management system according to ISO 50001 is effectively maintained at the German locations.

- We are committed to assuming social responsibility with regard to environmental impact and energy consumption at all locations.
- We are committed to fulfilling our binding obligations.
- We are committed to the continuous improvement of environmental and energy performance and thus achieve our environmental and energy objectives.
- We are committed to procuring and designing energy-efficient products and services that have an impact on energy-related performance.
- We take into account the sustainable protection of our environment and avoid environmental pollution.
- We consider the conservation of resources during the procurement and development of products, as well as their production through to recycling. This includes among other things, the responsible use of water as well as the prevention of water, land and air pollution.
- We maintain responsible handling of chemicals and hazardous substances.
- We provide the required financial and structural resources for the effectiveness of the Environmental and Energy Management System.

## SAFETY AT WORK

Our staff is an essential factor for achieving our company's goals. Therefore, work safety has great significance in our company.

- We respect the laws and regulations of work safety and comply with them.
- Our goal is to continuously improve the safety of our employees. Therefore, we take preventive measures to avoid accidents at work.
- Ensuring the safety of machines and production facilities is just as natural for us as providing personal protective equipment for our employees.
- We regularly instruct our employees on aspects relevant to occupational safety, as well as on the handling of chemicals and hazardous substances.
- We take measures to prevent work-related health risks.
- We design our workplaces in consideration of ergonomic aspects.
- As part of our emergency management, emergency reviews and drills are conducted with employees and protective measures are taken.
- We ensure compliance with fire safety requirements in our plants.
- We ensure the training and further education of work safety of our specialists and representatives.

# 公司政策

## 质量方针

为确保公司的成功与保障就业，我们在 ISO 9001 及 IATF16949 的基础上，制定了一套行之有效且经济的质量管理体系，从而确保所有工厂达成质量目标。公司每个员工都有责任用保质保量的工作去满足客户的需求。

- 在开发和问题解决方面，我们为客户提供全面、优良的服务。
- 我们整合各流程以满足客户零缺陷的需求，提升公司成本方面的竞争力。
- 我们的业务单元承担全部的质量责任，做到及时交付和保证过程效率。
- 我们致力于持续改进产品开发过程和生产过程。
- 我们在零缺陷方面的要求与客户有着同样的义务。

## 环境方针

我们的环境和能源管理包含所有工厂为降低环境影响所采取的一切措施和行动。在德国，中国，墨西哥和盖恩斯维尔，我们保持着一个符合 ISO 14001 标准的环境管理系统。在德国工厂，经 ISO 50001 能源管理体系认证的系统也得以有效的保持。

- 我们承诺在所有工厂就环境影响和能源消耗方面承担社会责任。
- 我们承诺履行有约束力的义务。
- 我们承诺对环境绩效持续改进，以此来实现我们的环境和能源目标。
- 我们致力于采购和设计高效能产品及对能源相关性能表现有影响的服务。
- 我们考虑到对环境的可持续保护，避免环境污染。
- 我们在产品的采购和开发过程中，以及在产品的生产和回收过程中，都考虑到资源的保护。这包括负责任地使用水，以及防止水、土地和空气污染。
- 我们坚持负责任地处理化学品和危险物质。
- 我们提供所需的财政和结构资源，以确保环境和能源管理体系的成效。



## 安全工作方针

我们的员工是实现公司目标的重要因素，因此，安全生产具有非常重要的意义。

- 我们尊重安全生产的法律及法规并遵照执行。
- 我们的目标是不断提高我们员工的安全。因此，我们采取预防措施来避免工作中的事故。
- 对我们来说，确保机器和生产设备的安全与为员工提供个人防护用品一样，都是理所当然的事情。
- 我们定期对员工进行职业安全方面的指导，以及对化学品和有害物质的处理。
- 我们采取措施防止工伤事故和职业健康风险。
- 我们在设计工作场所时考虑到了人体工程学方面的因素。
- 作为应急管理的一部分，我们与员工一起进行应急审查和演习，并采取保护措施。
- 我们确保我们的工厂遵守消防安全要求。
- 我们确保我司安全生产的专家和代表的培训与继续教育。

# Política corporativa

## CALIDAD

Apoyamos un Sistema de Gestión de Calidad efectivo y económico, basado en ISO 9001 e IATF 16949, para garantizar el éxito de la empresa y asegurar el empleo. De este modo, también nos aseguramos de alcanzar los objetivos de calidad determinados en todos los departamentos. Cada empleado de nuestra empresa conscientemente colabora mediante la calidad de su trabajo y conocimiento para cumplir con los requerimientos del cliente.

- Ofrecemos a nuestros clientes un servicio excelente y completo durante el desarrollo y la solución de problemas.
- Integramos procesos para cumplir con los requisitos de cero defectos de nuestros clientes y asegurar nuestra competitividad de costos.
- Nuestras unidades de negocio son responsables de la calidad, la entrega a tiempo y la eficiencia del proceso.
- Nos comprometemos con la mejora continua del desarrollo de productos y de los procesos de producción.
- Al igual que nuestros clientes, nos sentimos comprometidos con el objetivo de cero defectos.

## AMBIENTAL Y ENERGETICA

Nuestra gestión medioambiental y energética incluye todas las acciones y comportamientos para reducir el impacto al medio ambiente y al consumo de energía en todas nuestras localidades.

En las localidades de Alemania, China, México y Gainesville también mantenemos un sistema de gestión ambiental certificado según ISO 14001. En Alemania se mantiene efectivamente un sistema de gestión de energía certificado según ISO 50001 .

- Estamos comprometidos a asumir la responsabilidad social con respecto al impacto ambiental y el consumo de energía en las ubicaciones en las que estamos presentes.
- Estamos comprometidos con el cumplimiento de las obligaciones a las que estamos vinculados.
- Estamos comprometidos con la mejora continua del desempeño ambiental y energético y así alcanzar nuestros objetivos ambientales y energéticos.
- Estamos comprometidos a adquirir y diseñar productos y servicios energéticamente eficientes que tengan un impacto en el desempeño relacionado con la energía.
- Consideramos la protección sostenible de nuestro medio ambiente y evitamos la contaminación del mismo.
- Consideramos la conservación de recursos durante la adquisición y el desarrollo de productos, así como su producción y reciclaje. Esto incluye entre otras cosas, el responsable uso del agua, así como la prevención de la contaminación del agua, del suelo y del aire.
- Aseguramos el manejo responsable de químicos y sustancias peligrosas.
- Brindamos los recursos financieros y estructurales necesarios para la efectividad del Sistema de Gestión Ambiental y Energética.



## SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Nuestro personal es un factor esencial para lograr los objetivos de nuestra empresa. Por lo tanto, la seguridad en el trabajo es de gran importancia para nosotros

- Respetamos y cumplimos las leyes y regulaciones de seguridad laboral.
- Nuestro objetivo es mejorar continuamente la seguridad de nuestros empleados. Por lo mismo tomamos medidas preventivas para prevenir accidentes en el trabajo.
- Asegurando la seguridad de las maquinas e infraestructura de producción es tan natural como la provisión de equipo de protección personal para nuestros empleados.
- Instruimos regularmente a nuestros empleados en aspectos relevantes a la seguridad ocupacional, así como en el manejo de químicos y sustancias peligrosas.
- Tomamos medidas para prevenir los accidentes laborales y los riesgos de salud relacionados con el trabajo.
- Diseñamos nuestros espacios de trabajo considerando aspectos ergonómicos.
- Como parte de nuestra gestión de emergencias, realizamos revisiones de nuestros planes de emergencia, tomamos medidas de protección simulacros de emergencia, tomamos medidas de protección y llevamos a cabo simulacros de emergencia con nuestros empleados.
- Aseguramos la formación y el perfeccionamiento de la seguridad laboral de nuestros especialistas y representantes.